



Dati desumibili dalla registrazione a protocollo:

Numero Repertorio, Numero Protocollo, Titolo, Classe, Fascicolo

### Bando di selezione n. 13/2022

#### IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO

VISTO il D. Lgs. 165/2001 ed in particolare l'art. 7 co. 6;

VISTA la legge 133/2008;

VISTO l'art. 17 comma 30 della legge 102/2009;

VISTO il Regolamento per il conferimento di incarichi di prestazione d'opera autonoma dell'Università degli Studi di Ferrara;

VISTA la richiesta del **Prof. Marcello Balzani** in data 4 novembre 2022 per il conferimento di un incarico di prestazione d'opera autonoma dal titolo **“Coordinamento e redazione dei prodotti di divulgazione scientifica inerenti agli esiti del progetto Summer School internazionale “After the Damages | Prevention and safety solutions through design and practice on existing built environment. The italian experience”**;

VERIFICATA la disponibilità finanziaria sui fondi di ricerca “After the Damages | Prevention and safety solutions through design and practice on existing built environment. The italian experience” CUP: E45J19000190005;

VISTA la Delibera del Consiglio di Dipartimento del 08/11/2022;

VISTO che l'avviso di selezione interna pubblicato su Albo Ufficiale di Ateneo Repertorio n. 854/2022 Prot. n. 318989 del 09/11/2022 atto a verificare la possibilità di far fronte alle esigenze sopracitate con il personale in servizio presso l'Ateneo di Ferrara, è andato deserto

#### DECRETA

##### Art. 1

È indetta una procedura comparativa pubblica per **titoli e colloquio** per il conferimento di n. **1 incarico di prestazione d'opera autonoma della durata di n. 9 mesi**, presso il Dipartimento di Architettura dell'Università degli Studi di Ferrara, avente le seguenti caratteristiche:

#### Selezione n. 13/2022

Profilo richiesto	<i>Titolo di Studio:</i> laurea magistrale architettura o titoli equipollenti. <i>Competenze richieste:</i> conoscenza dei metodi e degli strumenti di editing, elaborazione grafica digitale, raster e vettoriale, per la redazione di prodotti di divulgazione scientifica di esiti di attività didattica e di ricerca inerenti i processi e gli attori che caratterizzano la filiera dell'intervento sul patrimonio costruito esistente, con particolare riferimento al patrimonio culturale a rischio per effetto di danni antropici o naturali; capacità di elaborazione autonoma di contenuti scientifici inerenti alla filiera dell'intervento sul patrimonio costruito esistente, con particolare riferimento al patrimonio
-------------------	--



	<p>culturale a rischio per effetto di danni antropici o naturali; abilità tecniche e trasversali necessarie alla gestione delle comunicazioni con gli autori e gli editori, anche internazionali; capacità di lavoro in team; capacità di coordinamento di team di lavoro.</p> <p><i>Conoscenza della lingua inglese: buona</i></p>
Titolo del progetto	<b>Coordinamento e redazione dei prodotti di divulgazione scientifica inerenti agli esiti del progetto Summer School internazionale “After the Damages   Prevention and safety solutions through design and practice on existing built environment. The italian experience”.</b>
Progetto (descrizione dell’attività):	<p>“After the Damages   Prevention and safety solutions through design and practice on existing built environment. The italian experience”</p> <p>CUP: E45J19000190005”</p> <p>Coordinamento e redazione dei prodotti di divulgazione scientifica inerenti agli esiti del progetto Summer School internazionale “After the Damages   Prevention and safety solutions through design and practice on existing built environment. The italian experience”.</p>
Misurabilità	<p>Le attività di coordinamento e razione dei prodotti di divulgazione scientifica inerenti agli esiti del progetto Summer School internazionale “After the Damages   Prevention and safety solutions through design and practice on existing built environment. The italian experience, nello specifico, riguardano:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- preparazione dei file esecutivi per la realizzazione di prodotti scientifici, volumi, saggi, articoli;</li><li>- elaborazione, produzione e post-produzione, digitale di immagini e realizzazione di materiali grafici (infografiche, diagrammi, schemi, ecc.) a supporto della redazione di testi, volumi, saggi, articoli, e contenuti scientifici;</li><li>- gestione dei layout in accordo con le norme redazionali fornite dagli editori, anche internazionali;</li><li>- svolgimento dell’attività di revisione e correzione redazionale;</li><li>- redazione di contenuti scientifici inerenti alla filiera dell’intervento sul patrimonio costruito esistente.</li></ul> <p>Consegna dei materiali in formato digitale</p>
Sede	Dipartimento di Architettura Università di Ferrara, Via Quartieri 8 - 44121 - Ferrara
Durata del contratto	n. 9 mesi
Compenso	Euro 22.000,00 (ventiduemila/00)

## Art. 2

Nelle domande i/le candidati/e dovranno dichiarare, sotto la propria responsabilità:

- a) nome e cognome;
- b) la data ed il luogo di nascita;
- c) il codice fiscale;
- d) la propria residenza;
- e) la propria cittadinanza;
- f) il titolo di studio conseguito;
- g) il domicilio o recapito, completo del codice di avviamento postale, al quale si desidera che siano trasmesse le comunicazioni relative alla presente procedura selettiva.

La domanda di ammissione alla procedura selettiva, redatta in carta libera, secondo l'unito modello (Allegato A), deve essere firmata e presentata **entro 15 giorni a decorrere dal giorno successivo a quello della data di pubblicazione del presente bando all'Albo online di Ateneo**, al seguente indirizzo:

Al Direttore  
del Dipartimento di Architettura  
Via Ghiara, 36  
44121 Ferrara

Qualora il termine di scadenza indicato cada in giorno festivo la scadenza è prorogata al primo giorno feriale utile.

Le domande di ammissione si considereranno prodotte in tempo utile se spedite entro il termine indicato a mezzo **raccomandata con ricevuta di ritorno** (a tal fine fa fede il timbro a data dell'Ufficio postale accettante) o **consegnate direttamente** alla segreteria del Dipartimento di Architettura, Via della Ghiara, 36 - Ferrara, nei seguenti giorni ed orari: lunedì, martedì, giovedì dalle ore 9 alle ore 12.30 e il martedì pomeriggio dalle ore 15 alle ore 16.30 (a tal fine fa fede la data indicata nella ricevuta rilasciata dal Dipartimento).

La domanda di ammissione alla procedura selettiva può essere inviata anche **tramite posta elettronica certificata** all'indirizzo [diparchitettura@pec.unife.it](mailto:diparchitettura@pec.unife.it). La trasmissione via PEC deve essere effettuata **solo da utenti PEC**, cioè da utenti che scrivano da una propria casella di posta elettronica certificata (le istanze pervenute a [diparchitettura@pec.unife.it](mailto:diparchitettura@pec.unife.it) da email tradizionali o da PEC non personali non saranno accolte). Per maggiori informazioni relative all'utilizzo della PEC è possibile consultare il sito <http://www.unife.it/ateneo/pec>.

Sulla busta di invio o nell'oggetto della PEC il/la candidato/a dovrà indicare con precisione il numero della selezione per la quale intende concorrere, nonché nome e cognome.

Alla domanda dovranno essere allegati:

- copia fotostatica del documento di identità e del codice fiscale;
- n. 2 copie aggiornate del **curriculum vitae in formato europeo**:
  - 1 copia completa di dati personali, datata e firmata
  - 1 copia, di dimensione massima di 1 MB, con solo nome e cognome e al posto della firma la formula "f.to" seguita da Nome e Cognome.



**Entrambe le copie dovranno riportare in calce, prima di data e firma, le seguenti dichiarazioni:**

*DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE (art. 46 e 47 D.P.R. 445/2000)*

*Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_, ai sensi e per gli effetti degli articoli 46 e 47 e consapevole delle sanzioni penali previste dall'articolo 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 nelle ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci, dichiara che le informazioni riportate nel presente curriculum vitae, redatto in formato europeo, corrispondono a verità.*

*Il/La sottoscritt \_\_ dichiara di essere informat \_\_, ai sensi del d.lgs. n.196/2003 e del GDPR 679/16 – “Regolamento europeo sulla protezione dei dati personali” che i dati personali raccolti saranno trattati anche con strumenti informatici esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa e per tutti gli adempimenti connessi.*

**I curricula dei/delle candidati/e che risulteranno vincitori/vincitrici verranno pubblicati sul sito di Ateneo, per cui è cura dell'interessato omettere eventuali dati eccessivi (indicare solo nome e cognome).**

### Art. 3

La selezione dei/delle candidati/e sarà effettuata sulla base di una valutazione comparativa dei **titoli** dai quali dovrà emergere il possesso delle competenze necessarie alla realizzazione dell'obiettivo oggetto del contratto.

**Ai titoli sono riservati 70 punti così distribuiti:**

- |  |                 |
|--|-----------------|
| a) voto di laurea e attinenza della tesi di laurea con l'ambito di attività: | fino a 10 punti |
| b) precedenti esperienze professionali attinenti all'ambito di attività:     | fino a 40 punti |
| c) la presentazione di altri titoli:   | fino a 20 punti |

L'incarico sarà conferito al/alla candidato/a che abbia conseguito almeno 35 dei 70 punti a disposizione.

**Al colloquio sono riservati 30 punti così distribuiti:**

- |   |                 |
|---|-----------------|
| a) discussione sugli eventuali titoli presentati:   | fino a 15 punti |
| b) conoscenza delle tematiche e degli strumenti inerenti alla progettazione di prodotti di divulgazione scientifica e progetti editoriali, volumi e monografie, <i>brand identity</i> , sviluppo di concept, <i>art direction</i> , video e <i>web design</i> : | fino a 10 punti |
| c) conoscenza della lingua inglese:   | fino a 5 punti  |

Il colloquio si intenderà superato con un punteggio di almeno **27 punti**.

Sarà cura dei/delle candidati/e consultare il sito Web del Dipartimento di Architettura sul quale verranno pubblicati i criteri di valutazione dei titoli e la relativa ammissione al colloquio. Contestualmente verrà comunicata la data del colloquio, almeno **venti giorni** prima della prova stessa, successivamente alla pubblicazione dell'esito della valutazione dei titoli.

Nel caso in cui i/le candidati/e ammessi/e all'orale siano favorevoli ad anticipare il colloquio, rispetto a quanto previsto da normative e regolamenti, la data dell'incontro potrà essere concordata tra Responsabile Scientifico e candidati.



**L'ammissione al colloquio non sarà comunicata personalmente.**

**La presente comunicazione funge da convocazione. Nessun altro avviso sarà inviato.**

La mancata presentazione in sede d'esame, ovvero il mancato collegamento telematico, **senza giustificato motivo**, nella data e nell'ora stabilita, comporta l'automatica esclusione dalla procedura.

Per essere ammessi al colloquio, i/le candidati/e dovranno essere muniti/e di un documento di riconoscimento valido. Il candidato, in caso di svolgimento del colloquio in via telematica, deve mostrare il documento a video in modo da essere riconosciuto in maniera inequivocabile.

Al termine, la Commissione redigerà un verbale, dal quale dovrà risultare il nominativo del/della candidato/a con il/la quale stipulare il contratto. A parità di punteggio, è preferito il/la candidato/a di età anagrafica più giovane.

Il verbale e il nome del/della vincitore/vincitrice verrà pubblicato sul sito Web del Dipartimento di Architettura.

#### Art. 4

La Commissione esaminatrice verrà nominata con provvedimento del Direttore del Dipartimento secondo quanto previsto dall'art. 9 del Regolamento per il conferimento di incarichi di prestazione d'opera autonoma dell'Università degli Studi di Ferrara.

#### Art. 5

Il/La candidato/a che risulterà vincitore/vincitrice dovrà presentare a questa Amministrazione, entro il termine perentorio di **trenta giorni** che decorrono dal giorno successivo a quello in cui ha ricevuto l'invito, i documenti necessari, secondo la normativa vigente, alla stipula del contratto di lavoro autonomo.

**L'incarico non potrà essere attribuito a coloro che abbiano un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente alla struttura che ha richiesto la selezione ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo.**

**Nel caso in cui il/la vincitore/vincitrice sia in possesso di partita IVA, la prestazione si qualificherà, ai fini fiscali, come fattispecie di lavoro autonomo ai sensi dell'art. 53 del DPR 917/86, con obbligo di fatturazione ai sensi dell'art. 21 del DPR 633/72.**

#### Art. 6

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 5 della Legge 7.8.1990, n. 241, il responsabile del procedimento di cui al presente bando è il Segretario Amministrativo, dott. Riccardo Raneri - Università degli Studi di Ferrara, Dipartimento di Architettura Via Ghiara 36 – Ferrara - E-mail: riccardo.raneri@unife.it, telefono: 0532 455512.

I dati personali trasmessi dai/dalle candidati/e con le domande di partecipazione alla procedura selettiva, ai sensi del D.lgs. 196 del 30 giugno 2003 e del GDPR 679/16 – “Regolamento europeo sulla protezione dei dati personali”, saranno trattati esclusivamente per le finalità di gestione della presente procedura e degli eventuali procedimenti di attribuzione del contratto in questione.

Per quanto non espressamente previsto dal presente bando, valgono, sempre che applicabili, le disposizioni previste dalla normativa citata nel preambolo della presente procedura concorsuale nonché, in quanto applicabili, le norme del codice civile.



Università  
degli Studi  
di Ferrara

**DA** Dipartimento  
Architettura  
Ferrara

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO

Prof. Alessandro Ippoliti

*Firmato*

*digitalmente*



ALLEGATO "A"

AL DIRETTORE  
del Dipartimento di Architettura  
Università degli Studi di Ferrara  
Via Ghiara n. 36  
44121 - Ferrara

Il/la sottoscritto/a

COGNOME: \_\_\_\_\_

(le donne coniugate indicano il cognome da nubile)

NOME: \_\_\_\_\_ CODICE FISCALE: \_\_\_\_\_

NATO/A A: \_\_\_\_\_ PROV.: \_\_\_\_\_ IL: \_\_\_\_\_

RESIDENTE A: \_\_\_\_\_ PROV.: \_\_\_\_\_ STATO: \_\_\_\_\_

INDIRIZZO: \_\_\_\_\_ C.A.P.: \_\_\_\_\_

chiede di partecipare alla **selezione n. 13/2022**, indicata nel bando, per il conferimento di n. 1 incarico di prestazione d'opera autonoma presso il Dipartimento di Architettura dell'Università degli Studi di Ferrara.

A tal fine, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. del 28 dicembre 2000, n. 445 e consapevole delle responsabilità penali in cui può incorrere in caso di dichiarazione mendace

#### DICHIARA

1. di essere nato/a in data e luogo sopra riportati;

2. di essere residente nel luogo sopra riportato;

3. di essere cittadino/a: \_\_\_\_\_;

4. di essere in possesso del seguente titolo di studio:

Laurea prevista dagli ordinamenti didattici previgenti al DM 509/99 in:

Conseguita in data: \_\_\_\_\_ con votazione: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Presso l'Università di: \_\_\_\_\_

Titolo della Tesi: \_\_\_\_\_

Laurea specialistica ai sensi del DM. 509/99 in: \_\_\_\_\_  
conseguita nella classe n. \_\_\_\_\_

(denominazione classe)

Conseguita in data: \_\_\_\_\_ con votazione: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Presso l'Università di: \_\_\_\_\_

Titolo della tesi: \_\_\_\_\_

Laurea magistrale ai sensi del DM. 270/04 in: \_\_\_\_\_  
conseguita nella classe n. \_\_\_\_\_

(denominazione classe)

Conseguita in data: \_\_\_\_\_ con votazione: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Presso l'Università di: \_\_\_\_\_

Titolo della tesi: \_\_\_\_\_



Il/la sottoscritto/a dichiara di eleggere quale recapito ai fini della procedura selettiva il seguente indirizzo:

PRESSO: \_\_\_\_\_

INDIRIZZO: C.A.P.: \_\_\_\_\_

COMUNE: \_\_\_\_\_ PROV.: \_\_\_\_\_ STATO: \_\_\_\_\_

TELEFONO: \_\_\_\_\_ FAX: \_\_\_\_\_

E -MAIL: \_\_\_\_\_

riservandosi di comunicare tempestivamente ogni eventuale variazione del recapito stesso.

Il/La sottoscritto/a dichiara di aver preso visione delle Informazioni sul trattamento dei dati personali ai sensi dell'articolo 13 del Regolamento (UE) 2016/679 pubblicate sul sito web del Dipartimento di Architettura nella sezione Bandi di concorso per ricerca.

Il/la sottoscritto/a allega alla presente:

- copia fotostatica del documento di identità e del codice fiscale
- n. 2 copie aggiornate del curriculum vitae nei formati richiesti dal bando
- allegato B

Luogo e data \_\_\_\_\_

Il/La dichiarante

\_\_\_\_\_



ALLEGATO "B"

**DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DI CERTIFICAZIONI DI-  
CHIARAZIONI SOSTITUTIVE DELL'ATTO DI NOTORIETÀ**

(D.P.R. n. 445/2000)

Il/La sottoscritto/a

Cognome \_\_\_\_\_  
*(le donne coniugate indicano il cognome da nubile)*

Nome \_\_\_\_\_ Codice fiscale \_\_\_\_\_

nato/a a \_\_\_\_\_ prov. \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_ prov. \_\_\_\_\_

indirizzo \_\_\_\_\_ C.A.P. \_\_\_\_\_

Telefono \_\_\_\_\_

consapevole delle responsabilità penali in cui può incorrere in caso di dichiarazione mendace

DICHIARA

---

---

---

---

---

Luogo e data \_\_\_\_\_

Il/La dichiarante